

La megacentrale di Piombino un pericolo anche per l'ecologia elbana

Diesse, il periodico mensile di informazione sindacale della Toscana, nel supplemento al n. 9 e 10 settembre-ottobre pubblica due articoli sulla megacentrale piombinese di Torre del Sale, un argomento al quale l'Elba è direttamente interessata se si considera la sua vicinanza alla costa piombinese e la probabilità che l'inquinamento atmosferico e marino prodotto da quei mastodontici impianti possa propagarsi anche da noi.

Com'è noto, c'è stata nei mesi scorsi una grande discussione in seno all'Amministrazione Comunale di Piombino sulla opportunità o meno di raddoppiare gli attuali impianti della Centrale di Torre del Sale. E' finita per prevalere la proposta del raddoppio in considerazione della grave situazione occupazionale che si sta verificando nella siderurgia, per cui si è vista nell'ampliamento della centrale la possibilità di supplire, almeno in parte, ai posti di lavoro che si prevede verranno a mancare dagli impianti siderurgici. Operata questa scelta - con tutti i rischi che essa comporta - la situazione viene ora aggravata dalla ventilata ipotesi che la nuova centrale venga alimentata a carbone anziché ad olio combustibile. Anzi si parla addirittura di realizzare nella zona un porto carbonifero destinato a servire anche alle altre centrali a carbone dell'Italia centro-orientale.

La notizia - per il momento soltanto ufficiosa, ma proveniente da attendibili fonti regionali - ha suscitato una giustificata reazione da parte delle associazioni ecologiche e delle organizzazioni sindacali; quest'ultima non sono contrarie alle innovazioni, trattandosi di assicurare posti di lavoro; tanto è vero che qualche anno fa furono le prime a chiedere il raddoppio suscitando stupore e scompiglio tra le forze politiche e sociali; ma protestano contro la Regione e l'ENEL per il sistema di mettere la cittadinanza di fronte al fatto compiuto, senza una discussione preventiva nella quale tutti possano esprimere il proprio punto di vista. Per le associazioni ecologiche, la sezione piombinese del WWF - Fondo Mondiale per la Natura che già in passato aveva espresso parere negativo sul raddoppio, ora che questo è scontato, ha preso decisamente posizione contro la trasformazione a carbone. Mariella Boccardo, Consigliere Regio-

nale WWF Toscana, in uno degli articoli di Diesse sopracitati, spiega quali sono gli inconvenienti che l'uso del carbone presenta rispetto all'uso degli olii combustibili. Questi comportano soltanto un aumento dell'inquinamento atmosferico, che su tutto il territorio che va da Piombino a Scarlino è tenuto costantemente sotto controllo da una rete di monitoraggio per polveri e anidride solforosa che ogni trenta minuti controlla il grado di inquinamento prodotto da tutte le sostanze presenti nell'atmosfera, comprese le polveri derivate dalle industrie locali; l'uso del carbone invece - oltre all'inquinamento aereo provocato dalle ciminiere - provoca altri danni, come la dispersione di grandi quantità di polveri durante il trasporto con nastri dal deposito al porto al deposito e dal deposito agli impianti di carica. Il WWF chiede quindi all'ENEL quali precauzioni intende prevedere per evitare la caduta in mare del materiale durante lo scarico e se per evitare la dispersione delle polveri dai nastri a causa del vento è stato previsto un sistema di irradiazione dei depositi.

All'inquinamento provocato dalle ciminiere (che comportano l'emissione di anidride solforosa, ossido di carbonio e ossido di azoto in quantità molto superiore a quella prodotta dagli olii pesanti, e di polveri radiattive come il biossido di silicio, l'ossido e il

solfato di piombo), e a quello prodotto dalla dispersione delle polveri durante le operazioni di scarico, trasporto, stoccaggio e carica, si aggiungerebbero le alterazioni dell'ambiente naturale nel caso venisse realizzato il porto carbonifero che dovrebbe prevedere il riempimento del bacino di Ponte d'Oro, la deviazione di corsi d'acqua e la costruzione di moli e pontili, con conseguenti fenomeni anomali di erosione e di accumulo lungo il litorale.

Per queste ragioni e in mancanza di garanzie da parte dell'ENEL il WWF dice di no al carbone.

Il pericolo che la megacentrale di Piombino, o la "centrale mostro", come viene chiamata, raddoppiata e trasformata a carbone, rappresenti anche per l'Elba, è stato opportunamente denunciato da Otello Bocchi, Presidente del Centro Ecologico Elbano, nella recente riunione organizzata dai giovani del Rotaract nella sala della Provincia; ma la denuncia non basta: occorre che anche all'Elba le autorità comunali e i rappresentanti degli Enti locali, delle associazioni ecologiche e gli operatori turistici prendano posizione e facciano sentire la loro voce: l'Elba non può disinteressarsi di un problema, la cui soluzione, nel senso prospettato dalla Regione e dall'ENEL, può compromettere l'equilibrio naturale di tutto il comprensorio.

A. P.

Uno "spiraglio", per l'economia elbana

Come è noto la Camera dei Deputati ha approvato in prima lettura la proposta di legge "stralcio" sugli interventi straordinari nel Mezzogiorno.

Tale norma si pone l'obiettivo di non interrompere il flusso degli interventi dello Stato verso le zone già interessate dalla Azione della Cassa per il Mezzogiorno, in attesa di una più generale revisione della materia.

Sul provvedimento forte è stata l'attenzione dei Parlamentari e delle forze politiche anche in relazione al pericolo reale che si formalizzasse "principi di innovazione" potenzialmente pericolosi per alcune situazioni particolari e, per quanto riguarda, per l'isola d'Elba e l'Arcipelago Toscano.

Ed in effetti, da questo punto di vista, la norma -

nella sua iniziale stesura - conteneva aspetti che abbiamo giudicato non positivamente.

Infatti, mentre da una parte non venivano apportate variazioni in ordine ai territori interessati dalla legge (confermando quelli già previsti dalle precedenti leggi sulla Cassa per il Mezzogiorno e quindi anche le zone non peculiarmente "meridionali"), dall'altra - all'art. 2 - si adottava una dizione (alla formulazione del programma il Ministero degli interventi straordinari nel Mezzogiorno provvede sulle base delle proposte delle regioni meridionali, il cui territorio rientra integralmente nell'area dell'intervento straordinario).

On. Pino Lucchesi
On. Edda Fagni
On. Polidori

➔ Segue in seconda pagina

I NOSTRI RAGAZZI CRESCONO

di Gaspare Barbiellini Amidei

Gaspare Barbiellini Amidei ha raccolto in un nuovo volume, uscito fresco fresco da Rizzoli, le pagine di diario che va pubblicando ogni settimana su "OGGI". E' un dialogo appassionante con i lettori del rotocalco a grande tiratura sui problemi più scottanti che riguardano i giovani. Una notizia di cronaca, la domanda un lettore, la relazione di un convegno gli servono da pretesto per introdurre un discorso su problemi che coinvolgono migliaia di giovani e di conseguenza migliaia di famiglie: la droga, la fame e la mortalità infantile, la disoccupazione giovanile, la mafia. Il ricordo della morte di Alfredo nel pozzo di Vermicino - insieme alla condanna della pubblicità che fu data alla Televisione e dalla stampa - gli suggerisce il problema della prevenzione sugli infortuni dei ragazzi; da un rapporto annuale dell'UNICEF sulle condizioni dei bambini nel mondo, si apprende che ogni giorno muoiono 40 mila bambini per la fame, per malattie infettive e per l'indifferenza delle nazioni più progredite. Sono 14 milioni di bambini che muoiono ogni anno e che l'UNICEF conta di ridurre a 7 milioni con una fiala di glucosio del costo di sole 150 lire l'una. La più lunga pagina del diario è dedicata alla Televisione e all'effetto deleterio che certi spettacoli esercitano sui giovani. La scuola - secondo Barbiellini - dovrebbe "educare i giovani a maneggiare senza farsi male, senza far male alla propria intelligenza e al proprio carattere, quella pistola carica che qualche volta si rivela essere il telecomando per il video". "Come fanno i giovani - si domanda - a trovare attenzione, compattezza di pensiero, disposizione allo studio, dove scoprono la forza di restarsene per ore inchiodati ad una sedia e a una scrivania, sopra un libro o sopra un quaderno, dopo essersi allenati a saltabeccare fra un canale e l'altro, fra uno

spezzone di film e uno di teleromanzo?" E proprio alla scuola e ai suoi problemi è dedicata la maggior parte delle pagine del diario; nessun aspetto della vita scolastica sfugge all'attenzione dell'autore: dalla abolizione del latino nella scuola media, agli organi collegiali, all'inizio anticipato dell'anno scolastico e l'abolizione delle vacanze tradizionali, alle settimane bianche, le gite scolastiche, le ricerche, fino agli esami di maturità e all'orientamento professionale. Di tutti questi aspetti della vita scolastica Barbiellini parla con quella obiettività che lo distingue, suggerita dal buon senso e dalla esperienza di padre e di uomo di scuola.

La scuola di oggi, confrontata con quella di un tempo, non ne esce mortificata, specialmente ora che, dopo le aberrazioni del '68, i giovani cominciano a rendersi conto che col ritorno alla serietà dello studio hanno tutto da guadagnare. Questa maggiore serietà non si riscontra soltanto nella scuola, ma anche in altri campi: l'ultima pagina del diario è dedicata alle manifestazioni di massa che presentano in generale "un calo palese": l'ultimo periodo del libro è emblematico per comprendere quale sia lo spirito: "C'è stata un'inflazione di tutto, fra i giovani, tanta folla, tanta musica, tanto rumore, fino a spezzare i timpani e a guastare la salute, tanta velocità. Sembra ora stabilizzarsi una generazione che non cerca il tanto ma il giusto, nelle piccole o meno piccole cose".

Queste le linee essenziali del discorso di Barbiellini; ma il diario è ricco di una infinità di altre considerazioni: sull'abuso del telefono, sul ballo e la musica moderna e musica classica, sulle letture dei ragazzi di un tempo e su quelle (assai poche) dei ragazzi d'oggi, sui figli in pro-

A. P.

➔ SEGUE IN QUARTA PAG.

Riunita la commissione del sistema museale

La Commissione tecnico-scientifica del sistema museale elbano sembra aver chiuso il penultimo capitolo dell'anno '83 con le ricerche avanzate delle sue sezioni. Questi rilievi maturati anche dal vivo stanno prendendo sempre più corpo sino a fornire dei validi contributi anche agli specialisti chiamati alla stesura dei piani particolareggiati del Piano Territoriale di coordinamento.

Accolte dal dottor Battaglini le progressive programmatiche delle varie ricerche, i numerosi esperti e accademici convenuti sono stati chiamati per interpretare una proposta grafica a livelli di ipotesi, fornita dai tecnici estensori del "Piano di Coordinamento".

Il complesso dei rilievi avanzati dalla Commissione nulla vuol togliere allo strumento urbanistico, valido, elaborato nello studio degli architetti Monaco-Martini, dal progettista associato Rosario Giuffrè e dai collaboratori elbani architetti Gaia Solustri e Mario Ferrari.

Precisa la prefazione veniamo agli interventi. I Naturalisti Lambertini, Moschini, Nannoni e Del Prete avrebbero voluto puntualizzare sulla carta le zone d'interesse naturalistico del versante occidentale dell'Isola e del campese in particolare. La zona mineraria, dichiara il Nannoni, compresa fra San Piero, Sant'Illario, Cavoli e Seccheto è di particolare pregio geologico, più ricco del versante riese (la cosa è da sempre nota ai claudetini ed ai tedeschi armati di sacco e martellina n.d.r.). Più severo, cattedratico e con argomentazioni diverse il Prof. Pierotti, docente di storia urbanistica, il quale osservando il materiale proposto chiede un confronto con gli architetti Monaco e Giuffrè. Il gruppo archeologico, presenti Giovanini e Corretti, non possono uniformarsi alle richieste perché ancora impegnati nella indagine sugli insediamenti della

carta tematica delle fortezze d'altura. Gli interventi del dottor Castagnoli, della dott. Lazzarini sono tesi ad associarsi alla richiesta del Pierotti. Concordi tutti nel rimandare l'argomento al 12 dicembre presso il Museo Naturalisti di Livorno con la presenza degli autori del piano.

Il Parco Minerale del versante sud-orientale dell'Isola sta entrando nella fase attuativa. L'ingegnere Roberto Garavini che ebbe già l'incarico dall'Italsider, sarà confermato nell'incarico di progettazione globale del parco; sarà una progettazione complessa, senza confronti nazionali con esempi, poco indicativi, in Germania e nella Scozia. Secondo le prime ipotesi di lavoro e le previsioni, il parco sarà impostato come una "azienda" a livello europeo e internazionale, con un proprio bilancio fatto di svariati milioni che vedrà impegnate tutte quelle maestranze riesi e capoveresi, oggi in cassa integrazione; la loro presenza ed esperienza, dichiara il Battaglini, è vitale per un buon avviamento del parco. La dinamicità dell'ing. Garavini, la sua vasta esperienza saranno essenziali per accelerare i tempi, aggiungiamo noi.

In argomento l'anno degli Etruschi che inizierà in Toscana il suo programma espositivo nell'autunno '84 sino alla fine dell'85. Le strutture museali di Portoferraio e di Marciana hanno materiale etrusco inedito e possono ben figurare nel circuito delle mostre nazionali che vanno da Bologna a Napoli purché ci sia la disponibilità delle Amministrazioni comunali di avventurarsi con coraggio nel programma europeo. Sarà un gran lavoro partecipativo da parte della Commissione del Sistema.

Una novità: l'adesione alla commissione del prof. Preziosi, esperto del periodo preunitario, inserito nella sezione storico-archivistica con la dottoressa Peria.

AMLETO TORRONI

Attività del Centro Studi Napoleonici

Venerdì 18 novembre si è riunito in Pisa, nella sede dell'Istituto di Lingua e Letteratura Italiana dell'Università, il Comitato Direttivo del Centro.

Si è discusso dell'attività congressuale per i prossimi due anni ribadendo l'impegno assunto nell'assemblea del settembre scorso. E' stato confermato lo svolgimento di un incontro di Studio per l'ultima decade del mese di settembre 1984 sul tema "La Città napoleonica" riguardante i problemi

amministrativi, l'ideologia, l'urbanistica del periodo napoleonico con particolare attenzione all'Italia. A tale scopo saranno presi contatti con i principali studiosi di queste tematiche soprattutto con i gruppi legati agli Istituti e alle Riviste di Storia Urbana.

E' stato inoltre tracciato il programma di massima sul Congresso da tenersi nell'autunno 1985 sul tema "Le Armate napoleoniche", ribadendone la dimensione internazionale.

Dal 1.º Gennaio il "Corriere Elbano" costerà L. 400 anziché L. 300, l'abbonamento per l'Italia L. 15.000 e per l'Estero L. 21.000. Non c'è mai stata la giusta proporzione tra il costo di una copia e quello dell'abbonamento, ma il nostro giornale, la cui tiratura è ovviamente limitata dato il carattere prettamente locale, vive soprattutto per l'affettuoso sostegno degli abbonati, residenti in buona parte in Continente ed all'Estero.

Sono due anni che siamo fermi sui prezzi attuali, mentre le spese di redazione, postali etc. hanno subito continui e sensibili aumenti, pertanto certi della loro comprensione, ringraziamo gli abbonati e i lettori che contribuiranno anche per il 1984 alla continuazione del "Corriere" che da ben 36 anni è sulla "breccia" per difendere gli interessi dell'Elba e per portare la voce della loro isola agli elbani sparsi in tutto il mondo.

Pregiamo gli abbonati che ci hanno cortesemente anticipato l'importo di L. 10.000 per il 1984, di farci avere la differenza.

Raccomandiamo a chi usufruirà del nostro conto corrente postale n. 13047576 per farci pervenire l'abbonamento, di scrivere intestato a: LEONIDA FORESI e non Corriere Elbano, altrimenti, come è successo qualche volta, il versamento sarà respinto al mittente dagli uffici postali addetti ai conti correnti, per "errata intestazione".

IL COMITATO DI REDAZIONE

Quasi tutti scomparsi gli ex voto dei Santuari elbani

Il dott. Battaglini, nel presentare gli ex voto dei santuari elbani nel catalogo della mostra dedicata agli ex voto mariani del Santuario di Montenero tenuta a Livorno lo scorso anno, ricorda un mio vecchio articolo comparso sul **Corriere Elbano** nel 1968 in cui richiamavo l'attenzione sul valore culturale degli ex voto e sulla opportunità di raccogliergli in un unico luogo soprattutto per evitare che fossero destinati a scomparire trovandosi disseminati nei santuari dell'isola, così isolati e lontani dai centri abitati.

Quando scrivevo quell'articolo, non c'era ancora stata l'invasione del turismo di massa che con tutti gli altri inconvenienti, ha portato anche alla scomparsa di quasi tutti gli ex voto, insieme ad altri furti, come quello del quadro della Santa dalla chiesetta di S. Caterina a Rio Elba, per fortuna quasi miracolosamente recuperato in Germania, l'acquarello del Principe Demidoff dalla galleria di S. Martino, e quello più clamoroso, trattandosi di un marmo del peso di qualche tonnellata, dello stemma degli Appiani dal castello diroccato di Monte Giove fra Rio Elba e Cavo. Degli ex voto dei santuari elbani - che secondo un calcolo approssimato - si aggirano sulla cinquantina, ne restano appena una decina dei quali solo sei sono stati esposti alla mostra livornese: quattro della Madonna del Monte e due della cappella della Madonna di Loreto della Misericordia. Ma sentiamo cosa scrive il Battaglini nel catalogo della mostra: "Sul **Corriere Elbano** del 1968, Alfonso Preziosi scriveva, a proposito dei Santuari elbani della Madonna del Monte, della Madonna di Monserrato e della Madonna delle Grazie: "Ognuno di questi Santuari ha le proprie leggende, le proprie tradizioni; ognuno i propri ex voto che Mario Foresi chiamava con tono dispregiativo le pinacoteche degli scarabocchi, e che sono invece veri capolavori di arte ingenua e che sarebbe oltremodo interessante poter raccogliere ed osservare in un unico luogo.

Sono per lo più quadretti che raffigurano bastimenti in balia delle onde, a dimostrare la riconoscenza di uomini che, in altri tempi, quando gli elbani imbarcati sulle navi a vela battevano tutti i mari del mondo, nel momento del pericolo si erano raccomandati alla Madonna del loro Santuario e si erano salvati". Pochi anni fa, quindi, non solo questi Santuari conservavano molti ex voto, ma la maggior parte di essi era di tema marinare. Oggi, purtroppo, la situazione si è rapidamente deteriorata: nonostante approfondite ricerche, non si è riusciti a raccogliere più di una decina di questi oggetti di religiosità popolare. Alla Madonna del Monte ne rimangono 4 di cui tre in pessimo stato di conservazione, altri 4 alla Madonna delle Grazie di Capoliveri; due soltanto, ma ben conservati sono stati rinvenuti presso la cappella della Madonna Lauretana alla Misericordia di Portoferraio.

Medici campioni del pedale

Il dott. Giampietro Ria di S. Piero e il dott. Giuseppe Gangemi di Porto Azzurro hanno vinto rispettivamente il titolo italiano e il titolo mondiale dello sport ciclistico amatoriale. Nella prima competizione che si è svolta a Pordenone, Gangemi, che ha vinto la classifica dei traguardi volanti, è giunto secondo, mentre nella seconda tenutasi a Parigi, le parti si sono invertite:

Gangemi ha vinto il titolo mondiale e il campione d'Italia Ria, si è classificato secondo.

I due medici che altre volte si erano distinti in campo nazionale ed internazionale, sono stati molto festeggiati dagli amatori della bicicletta, che all'Elba sono numerosi e raggruppati in alcuni club, tra i quali si distingue per il fervore organizzativo quello di S. Piero.

A. P.

Dalla prima pagina

Economia elbana

che di fatto avrebbe impedito la possibilità di intervento, di proposta, di sollecitazione, delle Regioni non meridionali, come la Toscana, interessate a difendere le aspettative di una quota parte del loro territorio. Anche attraverso le pressioni dei Parlamentari locali tale formulazione è stata sostituita, attraverso un emendamento che recita: "alla formulazione del programma il Ministero provvede sulla base delle Regioni interessate dalla presente legge";

introducendo così una norma (approvata poi all'unanimità) che modifica profondamente la "RATIO" iniziale del provvedimento.

Naturalmente con questo non ci sono certo risolti i problemi di fondo che attanagliano negativamente l'Economia Elbana e dell'Arcipelago, ma si è contribuito ad evitare ulteriori penalizzazioni ed a conservare le condizioni minimali per un impegno di rilancio ancora tutto da costruire.

PORTO AZZURRO

Corr. PIA BIANCHI

→ Casa Gentili è stata allietata dalla nascita di Alessandro, un vispo maschietto, venuto al mondo per fare felici Albertina e Paolo, con i quali ci congratuliamo vivamente. Al neonato auguri di ogni bene.

→ La nostra concittadina Francesca Cerboni si è laureata all'Università di Siena in Storia dell'arte, discutendo la tesi "La scultura a Firenze nei primi 50 anni dell'ottocento". Alla neo dottoressa complimenti vivissimi estensibili ai genitori.

→ Festeggiata S. Cecilia domenica 27 novembre con una Messa solenne celebrata dal nostro narroco don Sergio Trespi. La banda cittadina intervenuta al completo, per onorare degnamente la santa della musica ha eseguito brani a carattere religioso sotto la direzione del maestro Frizzi.

E' seguita in piazza Matteotti una dimostrazione ginnica delle majorettes della banda i cui componenti hanno festeggiato la loro Patrona con un pranzo al "Gambero rosso".

Dai paesi elbani

RIO MARINA

Il progetto del porto turistico a Cavo

Tra qualche giorno il Consiglio comunale di Rio Marina dovrebbe esaminare il progetto per la realizzazione di un porto turistico a Cavo, elaborato dall'ing. Eugenio Bosi di Firenze, nel quadro degli accordi sulle attività alternative alle lavorazioni minerarie, studiati a suo tempo presso il Ministero delle Partecipazioni Statali.

Alla presenza del sindaco e di alcuni assessori, l'ing. Bosi ha illustrato in questi giorni alla stampa il progetto del porto turistico a Cavo. L'impianto, il cui costo si aggira intorno ai 15 miliardi, potrà ospitare 500 imbarcazioni e sarà in grado di funzionare nell'intero ciclo annuale.

Per il rimessaggio a terra sono utilizzabili circa 6.000 metri quadrati, con la possibilità di accogliere 500 posti auto (uno per ogni barca) che in seguito potrebbero essere elevati ad uno e mezzo. Le opere a terra (officine ed altre attività per la manutenzione, uffici, servizi logistici e di assistenza) poste a ridosso della vecchia cava di calcare delle Paffe, da tempo inattiva, si inquadrano perfettamente con la destinazione d'uso che il programma di fabbricazione già prevede. Alla luce di analoghe strutture già realizzate nella riviera ligure, quella di Cavo - ha detto l'ing. Bosi - potrebbe assicurare l'occupazione a circa 200 persone. E' questo un dato di vitale importanza per il nostro

versante, che l'ing. Bosi ha voluto sottolineare anche per i legami affettivi che da lungo tempo ha con la nostra zona.

Il dott. Enrico Regini di Cavo, che ha collaborato con l'ing. Bosi alla stesura del progetto, ha parlato diffusamente dei fenomeni meteo-marini ed in particolare della salvaguardia delle spiagge e degli arenili circostanti, attualmente compromessi dagli sbarramenti a scogliera che si trovano sul lungomare, che potrà essere assicurata con la realizzazione di idonei moletti a penello.

Circa il finanziamento dell'opera, c'è una proposta già presentata alla C.E.E. per una sua compartecipazione alla spesa. L'organo comunitario sembra disposto a concorrere al 50% della spesa, a condizione che l'altra metà del finanziamento necessario per la realizzazione dell'intero progetto sia garantito dagli enti pubblici nazionali. Sono anche allo studio varie altre forme di finanziamento da parte di privati, società miste, ecc.

Dopo l'esame e l'approvazione del consiglio comunale, il progetto del porto turistico a Cavo dovrà iniziare il suo viaggio attraverso i competenti organi regionali e ministeriali.

GIUSEPPE LEONARDI

LA NUOVA AMBULANZA DELLA MISERICORDIA

E' stata consegnata in questi giorni alla Confraternita di Misericordia di Rio Marina la nuova ambulanza acquistata grazie al contributo di vari enti, società industriali, gruppi sportivi e cittadini. E' una Fiat 131 cc. 2000 Panorama opportunamente attrezzata che sostituirà l'automezzo acquistato dieci anni fa.

Domenica 11 dicembre si terrà una cerimonia secondo il seguente programma:

Ore 10,30 S. Messa nella chiesa di Santa Barbara in memoria dei confratelli;

Ore 11,15 Benedizione dell'automezzo;

Ore 11,30 Ricevimento delle Autorità, Misericordie e Gruppi donatori di Sangue Fratres nel salone dell'Istituto Sacro Cuore (g.c.).

Tutta la cittadinanza è invitata a partecipare alla cerimonia.

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresti
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Glencarlo Molinari
Franco Foresti
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1982
Tipografia Popolare
Portoferraio

Leggete e diffondete il "CORRIERE ELBANO"

RIO ELBA

Ricordo di Elio Mancusi

E' morto nei giorni scorsi a 62 anni Elio Mancusi, due volte assessore e consigliere comunale. Sorvegliante all'Italsider, si era distinto per onestà e serietà, ottenendo riconoscimenti per il suo attaccamento al lavoro. Ha lasciato largo compianto tra la popolazione, alla quale ci uniamo per esprimere alla famiglia sentite

condoglianze.

Lo chiamavamo Eliuccio, noi amici suoi più giovani e meno giovani di lui, perchè vezzeggiando il nome sentivamo in tal modo di tributarli quell'affetto che egli, sino dalla sua giovinezza, sapeva far nascere in chiunque gli stesse accanto, in qualunque momento e in ogni circostanza della vita.

Affetto istintivo, amicizia leale, stima, questi erano i sentimenti che ogni suo concittadino provava per lui.

Appariva senza confine la generosità del suo animo ed erano misurati, composti, rispettosi dell'arbitrio altrui i suoi personali atteggiamenti pratici, morali e intellettuali, da sempre, da quando ragazzo appassionatamente difendeva come portiere i colori di una squadra di calcio, a quando, maturando le sue libere opinioni, appassionatamente le difendeva e le affermava nei suoi momenti di pubblica responsabilità, sempre coerente e correttamente.

Scompare con lui un amico senza riserve tra gli uomini migliori che la nostra comunità abbia conosciuto e che le vecchie generazioni abbiano dato, lasciandoci un ricordo incancellabile.

PIERO SIMONI

Il 23 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari.

MARCELLO SERENA

La moglie, le figlie, il padre, la sorella ed i familiari tutti ne danno, con profondo dolore, la notizia.

Sentitamente commossi per l'affettuosa manifestazione di solidarietà e per la vasta partecipazione alle onoranze funebri, nella impossibilità di farlo altrimenti, ringraziano quanti hanno partecipato al grave lutto.

Il 29 novembre ricorreva il primo anniversario della scomparsa di

ANGIOLINO FRANGIONI

La moglie, i figli e i nipoti lo ricordano agli amici con doloroso e affettuoso rimpianto.

Rag. ROSARIA LAVORGNA

Commercialista
Viale Elba 3 - Tel. 915936

PORTOFERRAIO

Consulenza fiscale e commerciale - Tenuta libri paga e contributi

Assistenza sindacale

Dichiarazione del reddito

Dott.

Ecos Bruno

Specialista in ortopedia e traumatologia

riceve presso ambulatorio del dott. Massimo Scelza

Piazza Cavour, 14

PORTOFERRAIO

Il II ed il IV sabato di ogni mese. Per appuntamento tel. 917070.

la bomboniera

Battesimi - Comunioni - Nozze

Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani, 30 - Tel. 966382

PORTOFERRAIO

PER LA VOSTRA PUBBLICITA' RIVOLGETEVI:

AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

Portoferraio - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
Livorno - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

Notiziario di Portoferraio

Una fotoemoteca istituita dal Lions Club "Isola d'Elba,"

Il Lions Club "Isola d'Elba", che ha ripetutamente considerato ed esaminato le difficoltà che si incontrano nel reperire sangue, ha istituito una Fotoemoteca con lo scopo di tipizzare i gruppi sanguigni. Attraverso questa modernissima apparecchiatura che il Lions metterà a disposizione delle comunità elbane, ognuno potrà conoscere il proprio gruppo sanguigno ed ogni elbano si sentirà così più disponibile a donare il proprio sangue a chi di quel preciso gruppo ha bisogno; potrà quindi più facilmente aderire a questo gesto così umano che distingue e - diremmo - sublima chi lo compie.

Il Lions Club "Isola d'Elba" effettuerà le tipizzazioni specialmente nelle scuole superiori, nelle caserme e, comunque, presso tutti quei cittadini che ne saranno interessati. C'è da notare che in Italia le leggi che prevedono l'obbligatorietà della tipizzazione di massa non sono state ancora applicate e causa di difficoltà tecniche, strutturali e di competenza.

Per superare tali dif-

Santa Barbara

I marinai elbani festeggeranno domenica 4 dicembre la ricorrenza della loro Patrona: Santa Barbara. Nell'annunciare il programma delle cerimonie, i marinai in congedo del Gruppo ANMI "Giovanni Barbera" di Portoferraio, hanno fatto circolare un ciclostilato dove è riportata una poesia scritta il 2 dicembre 1973 da "NANNA" intitolata Santa Barbara.

Sotto il pseudonimo di "NANNA" - scrive sullo stesso manifestino Fortunato Colella - si celava Primo Tozzi; ma non era al suo primo componimento poetico estemporaneo, ché i suoi sonetti, specialmente quando... dialogava con "NINNA" (Frediano Frediani) costituivano una piacevole eccezione alla prosa cronachistica del "Corriere Elbano".

Ripartiamo l'ultima strofa della lunga poesia per fare omaggio ai Marinai elbani e per ricordare Primo Tozzi, scomparso due anni fa, che fu per molto tempo nostro valente collaboratore.

Viva la pace,
viva la Marina,
sentinella che veglia
i nostri mari;
e tu, Barbara santa,
in ciel regina
distruggi i guerraioli
sanguinari,
porgendo lor magari
una bombetta,
che li distrugga come
una saetta.

ficoltà il Lions Club ha adottato un mezzo rapido che si basa sulla utilizzazione del sangue capillare posto su un cartoncino impregnato di antisieri. Con i cartoncini-test per emogruppo è possibile tipizzare in breve tempo un notevole numero di persone, in qualsiasi luogo e in qualunque momento, grazie alla celerità operativa che il metodo consente ed all'impegno del materiale.

Il Lions Club "Isola d'Elba" provvederà quanto prima alla tipizzazione delle scolaresche elbane fissando luogo, data ed orari in cui procedere: gli operatori saranno alcuni medici Lions. A tipizzazione effettuata i cartoncini-test originari saranno consegnati agli interessati mentre le copie degli stessi test saranno messi a disposizione delle organizzazioni locali (Avis e Fratres).

La fotoemoteca che il Lions Club "Isola d'Elba" metterà a disposizione dei cittadini mostrerà tutta la sua validità ottenendo sempre la disponibilità di donatori (fra l'altro perfettamente idonei per gruppo ed Rh).

Il successo di tale iniziativa - ne siamo certi - potrà consentire a tutta la comunità elbana di rendersi autosufficiente per quanto riguarda il problema del reperimento del sangue, ponendo anche le basi per l'auspicato decentramento sanitario.

DARIO GASPERINI

DONAZIONE CIMELI NAPOLEONICI

E' avvenuta in questi giorni la consegna al Comune di documenti e oggetti che riguardano Napoleone Bonaparte da parte di Gino Padroni, già conservatore dei beni e dei luoghi napoleonici. Gino Padroni, 92 anni, mutilato della prima guerra mondiale, venne nominato consegnatario e custode della Villa dei Mulini nel 1939; a lui Portoferraio deve molto, per aver salvato durante il periodo bellico importanti opere d'arte e cimeli napoleonici, che ha poi conservato e curato con grande amore.

A questo patrimonio storico già appartenente al Comune, Gino Padroni ha aggiunto interessanti oggetti e documenti che ha raccolto per soddisfare la sua passione per le ricerche sulla storia napoleonica e sull'Elba. Questo atto di affetto verso Portoferraio fa onore alla vita esemplare del Padroni, sempre improntata all'onestà ed ai principi di amor patrio.

Risultati del 20 novembre
Audace - Castelnuovo 1-0
Capoliveri - Saline 2-1
Vada - Campese 1-0
Marciana M. - Collesalveti 3-1
Riotorto - P. Azzurro 1-1

Risultati del 27 novembre
Bibbona - Audace 1-1
Collesalveti - Capoliveri 1-1
Porto Azzurro - Vada 0-0
Saline - M. Marina 3-2
Campese - Riotorto 2-0

Audace e Capoliveri, ancora in fase brillante, continuano prima e seconda ad un punto di differenza, a guidare la classifica. Vittorie casalinghe della Campese e del Marciana Marina e sconfitte con onore in trasferta; pareggi in casa e fuori del Porto Azzurro: tutto sommato giornate positive per le squadre elbane.

Domenica prossima:
Campese - P. Azzurro

Capoliveri - Marciana M.
Audace - Saline

TENNIS

Il sedicenne Cesare Toso ha vinto il 3.º Torneo sociale del Tennis Club Isola d'Elba. La finale con Paolo Andreoli che è stato per diversi anni il "primo della classe" del tennis elbano, ha evidenziato il progresso tecnico e agonistico del giovane tennista, che ha confermato le sue brillanti doti, vincendo anche in coppia con Niccolai il doppio maschile e con Patrizia Stacchini il doppio misto.

Nel singolare femminile, Mara Lambardi, ha tenuto testa alle rivali, riconquistando il titolo che detiene da diversi anni.

Dal taccuino del cronista

➔ All'Università di Pisa si è laureata in lettere moderne la nostra giovane concittadina Rossella Bianchi. Nel complimentarci con la neo dottoressa, ci ralleghiamo vivamente con i genitori, gli amici e affezionati abbonati, Giuliana Pardi e Sergio Bianchi, residenti a Cinisello (Milano).

➔ Presso la Facoltà di Lingue dell'Università di Pisa si è laureata col massimo dei voti la nostra concittadina Mariangela Burroni, alla quale esprimiamo le più vive felicitazioni. Molti complimenti anche ai genitori, Dino e Lina Burroni, residenti a Livorno, e agli zii Sergio e Graziella Della Rosa, che ci hanno comunicato la notizia.

➔ Nei giorni scorsi a Verona è nato Francesco primogenito del nostro concittadino dott. Giovanni Pedelini e della gentile signora Giovanna. Nel darne annuncio agli amici e conoscenti, formuliamo i più cari auguri per il neonato e molti complimenti per i genitori e i nonni, i nostri amici Umberto e Rosalia Pedelini e Mario e Enza Felice.

➔ Il 25 c.m. si sono svolte le elezioni per il nuovo consiglio dell'Avis. Questi i risultati: Presidente, conferma di Carlo Paglia, v. presidente Silvano Pieri, tesoriere Luigi Farina, segretario Renzo Mazzei, consiglieri addetti alla organizzazione delle attività sociali: Carlo Sgherri, Walter Colombo, Franco Filippini. Sindaci revisori: Aldo Chelucci, Aldo Marazzo, Carlo Calafuri, Provibiri: Franco Caselli, Dimitri Frangioni, Mario Saggese.

➔ La Casa di Vela Elba che ha la sua base in località Schiopparello, programma corsi anche per l'inverno ed organizzazione di meetings e ritiri preparatori volti agli aspiranti più inesperti, per fornire una preparazione teorica graduale da sfruttare poi appieno nei corsi primaverili e estivi. Per informazioni rivol-

gersi Casa di Vela Elba - segreteria invernale - Livorno, via del Mare, 74 Tel. (0586) 5055602.

➔ Mercoledì 23 novembre, a Genova, dove era rimasto ricoverato in una clinica per qualche settimana, è deceduto l'amico Marcello Serena. Aveva 49 anni e non occorrono molte parole per dire di lui, della cordialità del carattere, della pronta disponibilità nel bisogno, della generosità dell'animo, della stima cui era circondato.

La partecipazione ai funerali, che definiremmo imponente anche se l'espressione non ci sembra la migliore per così triste circostanza, oltre che esserne stata la conferma, deve costituire per la famiglia uno dei pochi elementi di conforto, purtroppo pochi davvero, nel grande dolore che solo una fede profonda può lenire. Dipendente comunale di valida competenza, aveva ricoperto anche numerose cariche in enti e istituzioni cittadine.

Alla famiglia, la Redazione del "Corriere" porge le condoglianze più sentite.

➔ Venerdì 25 è deceduto ad 81 anni Ubaldo Filini.

Persona "di vecchio stampo portoferraiese", l'amico Ubaldo fu operatore al vecchio Cinema Elbano negli anni '20/'30, poi al "Moderno" ed infine condusse, fino a qualche anno fa, con lo scrupolo e la rettitudine che sempre lo distinsero, un laboratorio-negozio di elettricità.

Un pensiero alla sua memoria e le condoglianze vivissime alla famiglia.

➔ Abbiamo appreso solo ora che il Rag. Aldo Galli, nostro fedele e affezionato abbonato residente a Firenze, ha perduto tragicamente la figlia Fiorella in un incidente stradale avvenuto in Sardegna. La giovane signora, che nella infanzia trascorreva le vacanze estive con la famiglia nella villa di Bagnala, lascia tre figli e il marito, noto professionista

Confidenze

La moda delle riunioni delle "classi" continua e mentre alcuni componenti la "classe di ferro" si sono ritrovati alla "Rada" di San Giovanni per una scorpacciata di totani, magistralmente pescati da Renato Marinari e Giovannino Corsi nel mar "Dora", quelli della "classe d'acciaio 1944" si sono dati appuntamento al ristorante "Il Padovano" di S. Martino. Qui i "ragazzi d'acciaio", subendo l'influsso napoleonico della vallata, con esuberante baldanza hanno assalito vini e vivande ed alcuni di loro sono stati decorati sul campo.

Presenti: Remo Bardino, Stefano Belmonte, Paolo Berti, Giovanni Boggio, Bruno Burelli, Angelo Cortesi, Paolo Cortini, Antonio De Mi-

tri, Carlo Deni, Franco Diversi, Dino Fantozzi, Arturo e Emilio Francini, Guido Guidara, Nedo Marinari, Alberto Martinucci, Giuseppe Messina, Mauro Muti, Umberto Pagnini, Giuliano Pardi Maurizio Poli, Franco Provenzali, Mauro Quercioli, Carmelo Raciti.

Prof. Dott. S. Buongiovanni

Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento
tel. 915474.

Leggete e diffondete il Corriere Elbano

Ristorante Publius

Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.

Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba



RISTORANTE - BAR VILLA DELLE RIPALTE
Tel. (0565) 968408
RISTORANTE - BAR CALANOVA
Tel. (0565) 968958
VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A.
Direzione Villaggio:
FATTORIA DELLE RIPALTE
57031 CAPOLIVERI (Livorno)
Telefoni (0565) 968402-968445
Sede Amministrativa:
37121 Verona - Stradone S. Fermo 11
Telefono (045) 38698

Centro Ufficio

PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatrici - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio
Assistenza Tecnica
Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

Auto "BARDI,"

Concessionario ALFA ROMEO e FORD
OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO
MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI
AUTOCCASIONI - COMPRA-VENTITA
Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140
PORTOFERRAIO - Isola d'Elba

Dott. EZIO NOVELLI

PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°
Solo per appuntamento - Tel. 915776
PIOMBINO - Viale Petrarca 133
LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594
Cure Ortodontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

eurit
Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di
PORTO AZZURRO
Località Buraccio
Tel. 945735 - 945756
CHIMICA MINERARIA

● Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
● Ghiaia per Giardini e Ville
● Sabbia per costruzioni del Fiume Po

Il Prof. Giuseppe De Miglio

Libero Docente Clinica Ortopedica Università di Genova
Primario Divisione Ortopedica Ospedale Sampierdarena
Riceve in Portoferraio l'ultimo Sabato del mese presso l'Ambulatorio della Misericordia - Via Dietro la Pieve, 1
PER LE PRENOTAZIONI TELEFONARE AL 92009 - 92058

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 31-3-1982
L. 84.014.957.075
al tuo servizio dove vivi e lavori

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO

Marcello Parrini

Servizio TALBOT - PEGEUOT

Motori marini SELVA - YAMAHA

Motocompressori JEMBACH DIESEL

Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

I nostri ragazzi crescono

vetta, sulla enciclopedia elettronica, sul personal computer; come si vede tutti argomenti stimolanti di grande attualità che provocano talvolta un punto di attrito fra le due generazioni, ma che il Barbiellini tende sempre ad attenuare con lo spirito conciliante che gli è suggerito da un grande amore verso i figli e quindi verso tutti i giovani d'oggi che sono guardati con simpatia e comprensione: il padre non è rimasto ancorato ai pregiudizi della sua generazione, perché capisce che se vuole ancora conservare un punto di contatto con i propri figli deve sforzarsi di comprenderli, riconoscendo obiettivamente che molti aspetti della vita - specialmente riguardo al sesso - che per noi costituivano altrettanti tabù, sono stati superati dai giovani moderni in virtù di un rapporto reciproco più libero e spontaneo, senza complessi e senza malizia.

Anche in questo libro l'Elba è quasi sempre presente; un'Elba familiare, più intima (ne ricorre spesso il nome con l'affettuoso possessivo): la piazza di Portoferraio, la messa domenicale nella chiesetta di Prochio, oppure l'Elba dei ricordi d'infanzia: la spiaggia delle Ghiaie, la tenuta di San Martino: "Nelle sere di settembre, seduti sul piazzale bianco della nostra cam-

pagna di San Martino, quando le rondini cominciavano a farsi rade nel cielo, e bisognava mettersi un golf di lana, se si voleva rimanere fuori fino a tardi, ci scambiavamo spesso, tra fratelli la domanda: Tu quanto ci rimarresti in vacanza?". E subito dopo il ricordo dei "giorni memorabili" della vendemmia. Ad un ragazzo che gli chiede perché dovrebbe andare in vacanza all'isola d'Elba, Barbiellini non sa cosa rispondere o meglio risponde con una serie di motivi tutti validi, ma che andrebbero bene anche per altri posti. Sa invece perché si torna all'Elba: "Ci si torna, se ci si torna, per ragioni complesse, per una radice nata quasi a tradimento, per essere divenuti isolani senza quasi accorgersene, ci si torna per ritrovare ritmi, logiche, amori diversi, per entrare in una chiesa a pregare e cantare l'ultimo Gregoriano, o per fermarsi su uno scoglio a pescare, o per costruirsi una casa, un orto, una vigna, o per fare e mantenere un'amicizia. Ci si torna per tenere lontano, il più lontano possibile, la terraferma delle contese, dei bilanci, delle invidie, delle carriere, delle gelosie, dei tradimenti. Ci si torna perché in quest'isola lontana dal mare è più facile essere soli eppure stare insieme ad altri".

Beneficenza

→ Nel terzo anniversario della scomparsa del sottotenente CEMM Alessi Costantino la moglie Virginia in suo ricordo ha elargito L. 20.000 alla Croce Verde.

→ Raccolta tra i componenti la "Classe 1944" durante l'annuale riunione L. 200.000 per la Croce Verde.

→ Nel terzo anniversario della scomparsa di Brunetta Bianchini, per onorarne la memoria, il fratello e la cognata hanno offerto L. 30.000 alle suore dell'Asilo Infantile Toniatti.

→ Il Rotaract Club Isola d'Elba, in memoria di Marcello Serena, socio del Rotary Club ha elargito L. 100.000 all'Avis.

→ Un gruppo di lavoratori ENEL della Centrale Turbogas di Portoferraio ha elargito L. 65.000 per la nuova autoambulanza della Croce Verde.

→ Nel diciannovesimo anniversario della morte di Antonio Daddi la moglie ha offerto Lire 20.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi e L. 20.000 alle suore dell'Asilo infantile Toniatti.

→ In memoria di Mario e Elvia Meo di cui il 17

ottobre e il 16 novembre ricorrono il tredicesimo ed il settimo anniversario della morte, i figli Giuliano e Maria hanno elargito L. 25.000 all'Avis e L. 25.000 ai donatori di sangue Fratres.

→ In ricordo di Enrico Petrucci, la moglie e le figlie ci hanno inviato da Camaiore L. 50.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

→ Il 27 novembre ricorre il primo anniversario della scomparsa di Rodolfo Bruscoli; in suo ricordo, la famiglia ci ha fatto pervenire da Firenze L. 50.000 per le suore dell'Asilo infantile Toniatti.

→ Un amico di Ubaldo Filinesi, per onorarne la memoria, ha elargito L. 25.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

→ L.S. ha offerto Lire 40.000 per la Casa di riposo Traditi.

→ Per onorare la memoria di Marcello Serena, Giuseppe e Cesara Zucchi hanno elargito Lire 20.000 ai donatori di sangue Fratres.

→ In memoria di Anna Maria Panisi nei Donati N.N. ha offerto L. 50.000 alla P.A. del SS. Sacramento.

Ricordiamo che il nostro conto corrente postale intestato a LEONIDA FORESI è

13047576

Agenzia Immobiliare

DOMUS

del Geom. Nino Spada
Viale Elba - Tel. 917033

IN VENDITA

PORTOFERRAIO

- ◆ Padulella mini costruzione
- ◆ Fondo mq. 70
- ◆ Padulella - Villa Fronte mare
- ◆ Mq. 70 vista Calata Mazzini
- ◆ Monolocali per ufficio
- ◆ Bagnai - Mini - Vista mare arredato
- ◆ Terreno mq. 1.500 edificabile
- ◆ Villa mq. 110 con giardino
- ◆ Terreno agricolo mq. 14.000
- ◆ Terreno con progetto approvato mq. 110.
- ◆ Monolocali da mq. 36

CAMPO NELL'ELBA

- ◆ Mini mq. 60 vicino spiaggia
- ◆ Residence: mini mq. 50 con giardino
- ◆ Nuovo mq. 60 con terrazza sul mare
- ◆ Villa con giardino
- ◆ Mq. 50 arredato
- ◆ POMONTE: mq. 60 L. 75.000.000
- ◆ SECCHETO: Terreno sul mare
- ◆ S. ILARIO: Terreno agricolo
- ◆ Mq. 100 con terrazza sul mare

RIO NELL'ELBA

- ◆ Centro Storico mq. 40
- ◆ Mini appartamento nuovo 60.000.000.
- ◆ Villa con vista mare
- ◆ Mini nuovo con vista mare 40.000.000
- ◆ Terreno agricolo di piccola superficie.

CAPOLIVERI

- ◆ Terreno con rudere
- ◆ Monolocali nuovi in residence.
- ◆ Terreno con rudere
- ◆ Progetto approvato per mq. 110
- ◆ Terreno agricolo Madonna delle Grazie vista mare.
- ◆ Mq. 50 vista mare
- ◆ Terreno agricolo loc. Ripitino.
- ◆ Mini Centro-Storico mq. 40
- ◆ Mini di mq. 40 Centro-Storico vista mare

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

Bagni e fanghi salsoiodici e sulfurei
Centro di Fisioterapia (aperto tutto l'anno)
cura della cellulite - radar - marconi - forni bier
Galvano - Jonoforesi - massaggi e rieducazione motoria
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
5,20 - 7,40 - 11,30 - 13,20 - 17,20 - 19,00

Linea Piombino - Portoferraio
6,55 - 9,50 - 14,20 - 16,40 - 18,50 - 20,50

LIVORNO - PORTOFERRAIO

mercoledì ore 13 (scalo a Capraia), sabato ore 13 (scalo a Capraia)

PORTOFERRAIO - LIVORNO

giovedì ore 5,20 (scalo a Capraia e Gorgona) domenica ore 15,30 (scalo a Capraia)

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO

Partenze da Porto Azzurro: 6,25 - 10,25 (escluso mercoledì e sabato) 15,45.

Partenze da Piombino

ore 8,35 (il mercoledì e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledì e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino

7,10 - 13,15 - 15,30. Da Piombino 8,40 - 14,40 - 16,30.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
06,00 - 10,30 - 12,20 - 15,40 - 16,45 - 18,45
SABATO 06,00 - 10,30 - 13,00 - 16,45
DOMENICA 16,40

PARTENZE DA PIOMBINO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
06,15 - 09,15 - 13,00 - 14,00 - 17,10 - 19,30
SABATO 06,15 - 09,15 - 13,00 - 17,50

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0565/92133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0565/32031
Bastia (Corsica) Tel. 003395/314629

la bomboniera

- Battesimi - Comunioni - Nozze
- Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani 30 - Tel. 966382 - Portoferraio

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

Via 11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA

Elbacar S.r.l.

Servizio vendita - Assistenza - Ricambi
Via T. Tesei - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



NYKOR PILOT PEN ITALIA S.r.l.